

JOHTOKUNNAN KOKOUS

Aika: 11.12.2025 klo 17.00–17.47
Paikka: Hybridi-kokous Kirkkotie 49, 04310 Tuusula

LÄSNÄ JÄSENET

Kirsi Santala (pj.)
Satu Salmela-Vierisalo (vpj.)

Saara Aulanko
Virva Haikonen
Sampo Kauranne § 31 klo 17.12
Esa Koskinen
Kristiina Lindroos-etä
Mika Merano
Peter Ruonakoski -etä

LÄSNÄ MUUT OSALLISTUJAT

Mari Heinonen -etä/pp toimialajohtaja, HSY
Toni Huuha toimitusjohtaja, Järvenpää
Ville Alatyppö toimialajohtaja, Kerava
Iida Hyytinen -etä käyttöpäällikkö, Nivos Vesi ja Lämpö Oy
Jukka Sahlakari liikelaitoksen johtaja, Tuusula
Kari Korhonen esittelijä
Leni Lappalainen kokoussihteeri
Jenni Hakanen talousasiantuntija

POISSA

Matti Huttunen

LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS

Kokous todettiin laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi

PÖYTÄKIRJAN TARKASTAJAT

Virva Haikonen ja Esa Koskinen

ASIAT

§:t 31–36

PÖYTÄKIRJAN NÄHTÄVÄNÄPITO

Kuvesin toimisto, Kirkkotie 49,
04310 Tuusula. 15.12.2025 klo 9–14.

Tämän jälkeen pöytäkirja on yleisesti nähtävillä www.kuvesi.fi / päätökset.

ASIALUETTELO

Jk 31 § VUODEN 2026 KOKOUPÄIVÄT

Jk 32 § INVESTOINTILAINAN NOSTO
Liite 1 Luottotarjousten yhteenveto

Jk 33 § EDUSTAJIEN VALINTA VANTAANJOKI-NEUVOTTELUKUNTAAN

Jk 34 § JÄRVENPÄÄN ITÄINEN OHITUSVIEMÄRI
Oheisena 1 Hanke-esittely

Jk 35 § VIIKINMÄEN VELVOITETARKKAILUN TULOKSET KOLMANNELTA VUOSINELJÄNNEKSELTÄ 2024
Oheisena 2 HSY-raportti 2025-11-10

Jk 36 § TIEDOTUSASIAT
Oheisena 3 Keravanjokiviesti 1–2025

Tark.

Jk 31 § VUODEN 2026 KOKOUSPÄIVÄT

Johtokunnan kokoukset vuonna 2025 pidettiin pääsääntöisesti klo 18.00 Kuvesin toimistolla Keski-Uudenmaan Vesi Kuntayhtymän hallituksen kokouksen jälkeen, joka alkoi klo 17.00, ellei em. yhtymähallituksen kokous viivästyttänyt johtokunnan kokouksen alkua. Mikäli Keski-Uudenmaan Vesi Kuntayhtymän hallituksen kokous on peruttu, kokous on aloitettu jo klo 17.30. Kokouspäiväksi on valikoitunut torstai jäsenkunnissa pidettävien moninaisten kokousten perusteella.

Vuoden 2026 johtokunnan kokoukset ovat - joulukuun kokousta lukuun ottamatta - suunniteltu pidettäväksi vastaavasti klo 18.00 Keski-Uudenmaan Vesi Kuntayhtymän kokouksen jälkeen.

Hallintosäännön mukaan yhtymäkokous on pidettävä vähintään kaksi kertaa vuodessa, kevätyhtymäkokous kesäkuun loppuun ja syysyhtymäkokous marraskuun loppuun mennessä.

Nykyinen toimitusjohtaja on jäämässä eläkkeelle vuoden 2027 keväällä. Uuden toimitusjohtajan hakuprosessi on syytä käynnistää keväällä 2026, jotta uusi henkilö voi toimia muutama kuukauden yhtä aikaa nykyisen kanssa.

Toimitusjohtaja:

Johtokunta päättää hyväksyä johtokunnan kokousohjelman vuodelle 2026 siten, että kokoukset alkavat - joulukuun kokousta lukuun ottamatta - torstaisin klo 18.00 alkaen, ellei edellinen em. yhtymähallituksen kokous viivästyttä johtokunnan kokouksen alkua, Kuvesin toimistolla Tuusulassa osoitteessa Kirkkotie 49. Kokoukset pidetään pääasiassa läsnäolo-kokouksina, mutta etäosallistuminenkin on sallittua.

Johtokunnan kokouspäivät ovat:

05.02	
05.03	tilinpäätös, toimitusjohtajan hakuprosessin käynnistys
16.04	
07.05	
11.06	1–4/12 osavuosikatsaus
20.08	talousarvio 1. käsittely
17.09	
22.10	talousarvio 2. käsittely, 5–8/12 osav.katsaus, esitys uudesta toimitusjohtajasta
19.11	
17.12	joulupäivällinen <-HUOM! kokous alkaa jo klo 17.00

Yhtymäkokouksen kokouspäivät:

Tiistai	14.04	klo 14.00	tilinpäätös, toimitusjohtajan haku auki
Tiistai	10.11	klo 14.00	talousarvio, toimitusjohtajan valinta

Yhtymäkokouksen kokoukset pidetään hybridikokouksina, osoite on Kirkkotie 49 Tuusula.

Päätös: Ehdotus hyväksyttiin esityksen mukaisesti.

Tark.

Jk 32 § INVESTOINTILAINAN NOSTO

Keski-Uudenmaan vesiensuojelun liikelaitoskuntayhtymän yhtymäkokous 18.11.2025 § 26 hyväksymässä talousarviossa vuodelle 2026 on varauduttu 1,2 M€ lainan nostamiseen suunniteltujen investointien rahoittamiseen. Laina-aika on 10 vuotta.

Luottotarjoukset pyydettiin kolmelta rahoituslaitokselta keskiviikkoon 4.12.2025 klo 15.00 mennessä.

Kuntarahoitus Oyj ja Uudenmaan Osuuspankki jättivät tarjouksen lainaa koskien. Nordea ei jättänyt tarjousta.

Tarjouspyynnön jättämisen jälkeen talousasiantuntija on neuvotellut usean rahoituslaitoksen edustajan kanssa. Neuvotteluiden perusteella on päädytty siihen, että kassatilanteen ollessa hyvä, lainanostotarve on epätodennäköinen ja tarvittaessa on järkevämpään käyttöä käytössä olevaa limiittiä tai hakea lyhytaikaista lainaa kuin nostaa nyt kilpailutettu laina loppuvuodesta. Näin ollen on perusteltua hylätä kaikki lainatarjoukset tällä kertaa.

Liite 1 Luottotarjousten yhteenveto

Toimitusjohtaja:

Johtokunta päättää hylätä kaikki lainatarjoukset edellä mainituilla perusteilla.

Päätös:

Ehdotus hyväksyttiin esityksen mukaisesti.

Tark.

Luottotarjousten vertailu

Luoton määrä 1 200 000 EUR

	<u>Kuntarahoitus Oyj</u>	<u>Uudenmaan OP</u>	<u>Nordea</u>
Luottoaika 10 vuotta			
Euribor 6 kk marginaali % koronlaskentatapa	0,280 tod/360	0,45 tod/360	ei tarjousta
Kiinteä 10 v 10 v. kiinteä korko koronlaskentatapa	2,81 30/360	2,70+ 0,45 = 3,15 tod/360	

korkoindikaatit 3.12.2025 klo 13.00

Huomioitavaa

ei nostokuluja

indikatiivinen tarjous
toimitusmaksu 5000 €
tilveloitus 2,50 €/kerta

Jk 33 § EDUSTAJIEN VALINTA VANTAANJOKI-NEUVOTTELUKUNTAAN

Vantaanjoen ja Helsingin seudun vesiensuojeluyhdistys ry:ssä on toiminut Vantaanjoki-neuvottelukunta vuodesta 2006 lähtien. Neuvottelukuntaa edelsi Vantaanjoki-projekti, joka siirtyi yhdistykseen Uudenmaan liitosta vuonna 2001.

Vantaanjoen ja Helsingin seudun vesiensuojeluyhdistyksessä toimivan Vantaanjoki-neuvottelukunnan tehtävänä on lisätä ja ylläpitää eri toimijoiden välistä yhteistyötä alueellisten toimenpiteiden yhteensovittamiseksi Vantaanjoen vesistöalueella, laatia mahdollisia kannanottoja, selvityspyyntöjä ja aloitteita, tehdä Vantaanjokea tunnetuksi sekä edistää Vantaanjoen kehittämiseen tähtävien hankkeiden toteuttamista ja rahoituksen järjestämistä. Vantaanjoki-neuvottelukunnan viides toimikausi 2022–2025 päättyy vuoden 2025 lopussa.

Nyt kuudennelle toimikaudelle 2026–2029 nimitettävän neuvottelukunnan toiminnan painopiste on vesiensuojeluyhdistyksessä neuvottelukunnan johdolla vuonna 2017 laaditun Vantaanjoen toimenpideohjelman 2017–2027 ja siitä 2022 laaditun väliarvioinnin toimenpiteiden edistäminen. Toimikauden aikana laaditaan uusi Vantaanjoen toimenpideohjelma ohjelmakaudelle 2028–2038.

Vantaanjoen ja Helsingin seudun vesiensuojeluyhdistys ry pyytää ilmoittamaan henkilövalinnoista toimikaudelle 2026–2029 yhteystietoineen 23.12.2025 mennessä

Keski-Uudenmaan Vesiensuojelun liikelaitoskuntayhtymän edustajana on päättyvällä toimikaudella ollut toimitusjohtaja Kari Korhonen, joka on toiminut myös Vantaanjoki-neuvottelukunnan puheenjohtajana viime vuoden loppuun saakka.

Toimitusjohtaja:

Johtokunta valitsee edustajan ja hänelle varahenkilön Vantaanjoki-neuvottelukuntaan toimikaudelle 2026–2029.

Päätös:

Johtokunta valitsi edustajaksi toimitusjohtajan ja varahenkilöksi käyttöpäällikön toimikaudelle 2026–2029.

Tark.

Jk 34 § JÄRVENPÄÄN ITÄINEN OHITUSVIEMÄRI

Järvenpään kaupungin läpi kulkevaan runkoviemäriin johdetaan jätevesiä Järvenpään lisäksi Tuusulan ja Mäntsälän toiminta-alueilta. Kyseisen viemäriin kapasiteetti on täyttymässä, joten jäteveden johtamisen turvaamiseksi on suunniteltu uusia vaihtoehtoja.

Suunnittelu on käynnistetty vuonna 2022 Järvenpään Veden, Tuusulan Veden ja liikelaitoskuntayhtymän toimesta. Mäntsälästä tulevista jätevesistä vastaa Nivos Vesi ja Lämpö Oy, joka on tullut hankkeeseen mukaan myöhemmin. Rakentamisvaihtoehtojen lisäksi on suunniteltu hanketta koskevaa yhteistyösopimusta, jonka mukaisesti myös suunnittelusta ja rakentamisesta syntyvät kustannukset on tarkoitus jakaa.

Vaihtoehdossa 1 Järvenpään keskusta ohitettaisiin uuden linjauksen mukaisella 500 mm:n kokoisella paineviemäriinjalla, linjalla on yksi linjapumppaamo.

Vaihtoehdossa 2 nykyinen kaupungin läpi kulkeva linja saneerattaisiin.

Keski-Uudenmaan vesiensuojelun liikelaitoskuntayhtymällä on jäteveden pumppaamo Järvenpään Tervanokassa, johon nykyinen Järvenpään kaupungin läpi kulkeva runkolinja johtaa jätevedet. Tervanokasta jätevedet pumpataan liikelaitoskuntayhtymän Keravan suuntaan menevään linjaan.

Tervanokalta Keravalle johtava linjan kapasiteetti on myös täyttymässä ja sen kapasiteettia joudutaan lähitulevaisuudessa lisäämään.

Vaihtoehto 1:n toteutuessa Tervanokka-Kerava linjan kapasiteettia ei tarvitse alkupäästä nostaa, koska merkittävä osa alueen jätevesistä tulisi kyseiseen linjaan lähes 4 km päässä Tervanokasta. Tervanokka-Kerava linjan alkupään kapasiteetin noston kustannusarvio on 6,3 M€ (alv 0 %).

Vaihtoehto 2 toteutuessa koko Tervanokasta Keravalle johtavan linjan kapasiteettia joudutaan nostamaan.

Järvenpään Veden, Tuusulan Veden, Nivos Vesi ja Lämpö Oy:n sekä liikelaitoskuntayhtymä ovat yhdessä valmistelleet hanketta koskevaa yhteistyösopimusta, jossa on esitetty myös kustannusosuudet. Sopimusluonnoksen mukaan liikelaitoskuntayhtymän osuus olisi vajaa 3,0 M€ (alv 0 %).

Yhteistyösopimus tulee johtokuntaan myöhemmin päätettäväksi.

Oheisena 1 hanke-esittely.

Toimitusjohtaja:

Johtokunta merkitsee hankkeen tiedoksi.

Päätös: Merkittiin tiedoksi.

Tark.

Jk 35 § VIIKINMÄEN VELVOITETARKKAILUN TULOKSET KOLMANNELTA VUOSINELJÄNNEKSELTÄ 2025

Liikelaitoskuntayhtymä johtaa toiminta-alueellaan syntyvät jätevedet Viikinmäen jätevedenpuhdistamolle. Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä (HSY) vastaa Viikinmäen jätevedenpuhdistamon toiminnasta.

HSY on lähettänyt tiedoksi Viikinmäen jätevedenpuhdistamon toimintaa vuoden 2025 kolmannella vuosineljänneksellä koskevan raportin sekä hajutarkkailua koskevan raportin.

Viikinmäen puhdistamolle tuleva vesimäärä oli tarkkailujaksolla 24 milj. m³. Tulovirtaama oli 13 % pienempi kuin vastaavana ajanjaksona vuonna 2024 (21,2 milj.m³) ja 1 % suurempi kuin vuonna 2023 (24,1 milj.m³). Jakson suurin jätevesimäärä 628 353 m³ käsiteltiin 8.7.2025 ja pienin 202 899 m³, 26.7.2025.

Tarkkailujaksolla täytettiin kaikki puhdistustehoille sekä vesistöön johdettavan veden pitoisuuksille asetetut vaatimukset. Puhdistustulokset olivat seuraavat:

BHK_{7atu} 5,1 mg/l ja puhdistusteho 97 %

Kokonaisfosforipitoisuus 0,14 mg/l ja puhdistusteho 98 %

Kokonaistypen puhdistusteho 95 %

COD_{Cr} 38 mg/l ja puhdistusteho 92 %

Tarkkailujaksolla ei HSY:n Viikinmäen jätevedenpuhdistamolla ollut ohituksia.

HSY:n viemärointialueen verkossa oli yksi ohitus.

Korkeasaaren jätevesipumppaamolla JVP 1072 (Korkeasaari 1, 00570 Helsinki) tapahtui rankkasateiden aiheuttama ylivuoto 8.7.25. Ylivuoto johtui mereen ja määrä oli 8 m³.

Tarkastelujaksolla 1.7.-30.9.2025 Helsingin sekaviemäriverkon ylivuotovesimäärä oli yhteensä 31 284 m³, josta asumisjätevettä oli 7 144 m³ (23 %).

Rajalinnan pumppaamolla (Kisällintie 17, 04500 Kellokoski) tapahtui rankkasateen aiheuttama ylivuoto 2.8.2025, ylivuodon määrä oli 290 m³, ylivuoto purkautui Keravanjokeen.

Tehtaantien pumppaamolla (Tikuntekijäntie 1, 05400 Jokela) tapahtui rankkasateen aiheuttama ylivuoto 2.8.2025, ylivuodon määrä oli 165 m³, ylivuoto purkautui Palojokeen.

Tehtaantien pumppaamolla (Tikuntekijäntie 1, 05400 Jokela) tapahtui rankkasateen aiheuttama ylivuoto 14.7.2025, ylivuodon määrä oli 162 m³, ylivuoto purkautui Palojokeen.

Pappilantien pumppaamolla (Pappilantie 38, 05400 Jokela) tapahtui rankkasateen aiheuttama ylivuoto 2.8.2025, ylivuodon määrä oli 4 m³, ylivuoto purkautui Palojokeen.

Osoitteessa Uusi Porvoontie 272 (00890 Helsinki) tapahtui 29.10.2025 pumppaamon virtapiikin aiheuttaman sulakkeen palamisen aiheuttama ylivuoto. Ylivuodon määrä oli 85 m³, ylivuoto purkautui maastoon.

Tarkkailujakson aikana Viikinmäen puhdistamolle vastaanotettiin yhteensä 3 090 m³ sakoja umpikaivolietettä.

Koneellisesti kuivattua lietettä erotettiin vuoden 2025 kolmannella vuosineljänneksellä puhdistusprosessissa 16 974 tonnia ja lietteen kuivauksessa käytettiin 32 tonnia polymeeriä. Kuivattu liete jatkokäsiteltiin Metsäpirtin viemäroidyllä kompostointialueella, josta vuotovedet johdetaan Viikinmäen jätevedenpuhdistamolle. Tarkkailujaksolla Keravan ja Järvenpään

Tark.

laskennallinen osuus lietteistä - 1 317 tonnia - kompostoitiiin Kekkilä Oy:n kompostointialueella Nurmijärvellä.

Yhteenvedona voidaan todeta, että ympäristölupamääräykset täyttyivät ja toiminta oli muutoinkin hyvällä tasolla.

Ramboll Finland Oy on tehnyt selvityksen koskien jätevedenpuhdistamon toiminnasta aiheutuvien hajujen leviämistä ympäristöön 16.10.2025. Selvitys on tehty aistinvaraisesti maastohaju-paneelimenetelmällä, lisäksi ympäristöilman hajupitoisuuksia mitattiin kenttä-olfaktometrillä. Jätevedenpuhdistamon poistopiipusta otettiin näyte hajupitoisuuden olfaktometrillä määrittämistä varten.

Viikinmäen jätevedenpuhdistamon ympäristössä tehtiin havaintoja 30 havaintopaikassa. Lisäksi ulkoilman hajupitoisuutta tarkkailtiin havaintopisteiden välillä. Tulosten tarkastelussa on käytetty keskimääräisenä hajun mittarina havaintojen mediaania.

Heikkoa hajua esiintyi yhdessä havaintopisteessä puhdistamoalueella aivan piipun vieressä. Hajua oli hetkellistä. Hajua kuvattiin jäteveden hajuksi.

Puhdistamon piipusta otetun näytteen hajupitoisuus oli 1 200 HY/m³. Johdettaessa poistoilma ulkoilmaan 50 metrin korkeudessa pitoisuus laimenee suuren ilmamäärän kanssa.

Oheisena 2 HSY-raportti 2025-11-10

Toimitusjohtaja:

Johtokunta merkitsee raportin tiedoksi.

Päätös: Merkittiin tiedoksi.

Tark.

Jk 36 § TIEDOTUSASIAT

Keravanjoki kuntoon

Keravan kaupunki ja Vantaanjoen ja Helsingin seudun vesiensuojeluyhdistys ry ovat käynnistäneet **Keravanjoki kuntoon!** -hankkeen kesällä 2025. Hankkeessa kootaan yhteen jokivarren toimijat, etsitään yhteinen tahtotila ja tavoitteet joen kehittämiseksi eli luodaan visio Keravanjoen kuntoon saattamiseksi. Päämääränä on nostaa koko Keravanjoki hyvään ekologiseen ja kemialliseen tilaan ja samalla turvata alueen asukkaille monimuotoinen jokiympäristö.

Osana hankkeen viestintää julkaistaan Keravanjokiviestiä, jonka ensimmäinen numero 1/2025 on **oheisena 3**.

Toimitusjohtaja:

Johtokunta merkitsee hankkeen tiedoksi.

Päätös:

Merkittiin tiedoksi.

Tark.

Keski-Uudenmaan Vesiensuojelun liikelaitoskuntayhtymä MUUTOKSENHAKUOHJEET

MUUTOKSENHAKUKIELLOT

Seuraavista päätöksistä ei saa kuntalain 136 §:n mukaan tehdä oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa:

Pykälät: 31–36 §

Seuraavista päätöksistä ei saa hakea muutosta valittamalla, koska ko. päätöksistä voidaan tehdä kuntalain 134 §:n mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus (oikaisuvaatimusohjeet alla):

Pykälät:

Seuraavista hankintapäätöksistä ei saa hakea muutosta markkinaoikeudelta, koska toimintaan sovelletaan hankintalakia, eivätkä hankintojen euromääräiset arvot ylitä kynnyksarvoja (Laki julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista 29.12.2016 1397/2016, 25 §). Päätöksistä voi tehdä hankintalain mukaisen oikaisuvaatimuksen, josta ohjeet jäljempänä.

Pykälät: §

OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Oikaisuvaatimuksen johtokunnan kokouspäätöksestä saa tehdä se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös vaikuttaa (asianosainen) sekä jäsenkunnat ja niiden jäsenet ja jäsenenä oleva kuntayhtymä.

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista Keski-Uudenmaan Vesiensuojelun liikelaitoskuntayhtymän johtokunnalle, joko postitse osoitteeseen Kirkkotie 49, 04310 Tuusula tai sähköpostilla osoitteeseen kuves@kuves.fi

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, kolmen päivän kuluttua sähköpostin lähettämisestä, saantitodistuksen osoittaman aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä kun, pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti, myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen. Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon vaaditaan oikaisua,
- miltä kohdin ja mitä muutoksia päätökseen haetaan
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan
- muutoksenhakijan nimi ja kotikunta
- postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset voidaan toimittaa

Jos oikaisuvaatimuksen tekijän puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä, kirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta. Asiamiehen, ellei tämä ole asianajaja tai julkinen oikeusavustaja, on liitettävä oikaisuvaatimuskirjelmään valtakirja.

Oikaisuvaatimuksen tekijä, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava oikaisuvaatimuskirjelmä. Jos kyseessä on sähköinen asiakirja, riittää että asiakirjassa on lähettäjän tiedot eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Tark.

Leni Maarit Lappalainen

Company - Yritys - Företag - Selskap - Virksomhed: Keski-Uudenmaan Vesiensuojelun Iky

f30748f4-cb21-4480-9e2c-79585339ee47 - 2025-12-12 09:14:54 UTC +02:00

BankID / MobileID - 9841547b-f63b-428a-b9f0-fb6f594b5f0f - FI

Authority to sign - Asemavaltuus - Ställningsfullmakt - Autoritet til å signere - Myndighed til at underskrive

KIRSI EMILIA SANTALA

967df783-553d-493e-be46-0cca7a45198c - 2025-12-12 14:02:39 UTC +02:00

BankID / MobileID - f416d429-104e-4fee-99b4-904aad0f794a - FI

ESA EERIKKI KOSKINEN

c1913fd5-b5d6-4fbd-992d-0410b7c14898 - 2025-12-12 16:01:29 UTC +02:00

BankID / MobileID - 59fd2490-2a7a-4eba-84ce-6c6467a0fb5f - FI

Virva Tuulia Haikonen

54252c77-a91e-4584-ba9d-a24181c924b4 - 2025-12-13 18:12:12 UTC +02:00

BankID / MobileID - 2145543a-a1d5-46c7-8d2e-ba1ba553cd99 - FI

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende